



Information and Privacy
Commissioner/Ontario

Commissaire à l'information
et à la protection de la vie privée/Ontario

Communiqué

Le 20 septembre 2012

Données ouvertes, données massives, oui... mais PAS de données personnelles!

La commissaire Cavoukian presse les institutions publiques de joindre le mouvement mondial en faveur des données ouvertes

TORONTO, le 20 septembre 2012 – La commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Ann Cavoukian, lance un appel aux institutions publiques pour qu'elles tirent parti des technologies émergentes afin de rendre les données accessibles au public, aux universitaires, aux chercheurs et à l'industrie de manières tout à fait nouvelles et étonnantes. Dans la mesure où les renseignements personnels identifiables sont protégés de la divulgation, le mouvement en faveur des données ouvertes est de très bon augure pour ce qui est d'accroître la transparence des institutions gouvernementales.

Le mouvement mondial en faveur des données ouvertes rend une foule de données lisibles par machine librement accessibles au moyen de portails, de métadonnées et de moteurs de recherche. Ce mouvement illustre parfaitement le concept d'[accès à l'information intégré](#) de la commissaire Cavoukian, selon lequel les institutions publiques doivent rendre l'information accessible de façon proactive dans le cadre d'un processus automatique afin de favoriser plus de transparence et de responsabilisation de la part des gouvernements.

La commissaire organise aujourd'hui, en collaboration avec la Chambre de commerce de Toronto, une séance d'information sur les données ouvertes à l'occasion de la [Semaine du droit à l'information 2012](#), laquelle est célébrée par des organismes d'accès à l'information de plus de 40 pays dans le monde.

« À moins que des motifs suffisants justifient qu'il en soit autrement, les données que possèdent le gouvernement (sauf les renseignements personnels identifiables) devraient, par défaut, être librement et facilement accessibles », a déclaré la commissaire Cavoukian. « Sans cet accès à l'information détenue par les institutions gouvernementales, les citoyens ne peuvent pas participer de façon significative au processus démocratique ni obliger les élus et les fonctionnaires à rendre des comptes à la population dont ils sont les serviteurs. »

Les progrès technologiques ont mené à une croissance phénoménale du nombre de bases de données dans lesquelles sont conservées d'énormes quantités de renseignements. Il suffit cependant d'établir une distinction non équivoque entre les dossiers qui contiennent des renseignements personnels identifiables et les dossiers de nature générale qui ne renferment pas de données personnelles.

« L'accessibilité et la protection de la vie privée ne sont pas des objectifs irréconciliables. Les données ouvertes sont déjà utilisées efficacement par les municipalités ontariennes pour améliorer la prestation des



2 Bloor Street East
Suite 1400
Toronto, Ontario
Canada M4W 1A8

2, rue Bloor Est
Bureau 1400
Toronto (Ontario)
Canada M4W 1A8

416-326-3333
1-800-387-0073
Fax/Téléc: 416-325-9195
TTY: 416-325-7539
<http://www.ipc.on.ca>

services, accroître la transparence, augmenter le niveau de responsabilisation des gouvernements et renforcer la confiance des citoyens envers ceux-ci, sans compromettre en rien la protection de la vie privée. Le [portail de la Ville de Toronto](#) (en anglais) constitue un excellent exemple à ce chapitre », a ajouté la commissaire.

Dans son rapport annuel, la commissaire Cavoukian, qui soulignait que l'Ontario ne dispose toujours pas d'un portail de données centralisé, a lancé un appel pour que la province établisse son propre portail de données ouvertes afin de « montrer qu'elle demeure un chef de file mondial de l'accès à l'information ».

Renseignements sur l'activité :

Quand : Le jeudi 20 septembre 2012, de 9 h à 11 h

Où : One King West Hotel
Grand Banking Hall
1, rue King Ouest
Toronto (Ontario)
Veillez prendre note que l'activité n'a pas lieu dans la salle de bal de la Chambre de commerce de Toronto.

Qui :

- **Ann Cavoukian**, commissaire à l'information et à la protection de la vie privée, Ontario, Canada
- **Brian Beamish**, commissaire adjoint (accès à l'information)
- **Dave Wallace**, dirigeant principal de l'information, Université de Waterloo
- **Jury Konga**, directeur, eGovFutures Group
- **Daphne Gaby Donaldson**, directrice générale, Corporate Information Management Services, Ville de Toronto
- **Samantha Liscio**, stratège en chef de l'information pour la fonction publique de l'Ontario

Les membres du public qui souhaitent assister à l'activité peuvent s'inscrire à www.bot.com/events.

Les représentants des médias qui prévoient être présents sont priés de s'inscrire auprès de la personne-ressource ci-dessous.

Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée (CIPVP)

Le commissaire à l'information et à la protection de la vie privée est nommé par l'Assemblée législative de l'Ontario, dont il relève également, et est indépendant du gouvernement actuellement élu. Le mandat du commissaire comprend la supervision des dispositions relatives à l'accès à l'information et à la protection de la vie privée de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* et de la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, ainsi que de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé*, qui s'applique à la fois aux responsables de l'information sur

la santé dans les secteurs public et privé. Le mandat du commissaire vise également à aider à sensibiliser le public en ce qui a trait aux enjeux liés à l'accès à l'information et à la vie privée.

Relations avec les médias :

Anne-Marie Tobin

Spécialiste des relations avec les médias

Ligne directe : 416 326-3939

Cellulaire : 416 873-9746

Numéro sans frais : 1 800 387-0073

media@ipc.on.ca